

清洁与拜功

[中文 - Chinese - صيني]

美国伊斯兰协会发行（电话讲座）

谢赫

阿布杜阿齐兹·本·阿布杜拉·本·巴兹

穆罕默德·本·刷利哈·艾勒欧赛米

翻译：艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

校正：李清霞

2010 - 1431

islamhouse.com

﴿ الطهارة والصلاة ﴾

« باللغة صينية »

لسماحة الشيخ : عبد العزيز بن عبد الله بن باز
وسماحة الشيخ : محمد بن صالح العثيمين

ترجمة د: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني
مراجعة: لي تشنغ شياً

2010 - 1431

islamhouse.com

目录

小净..... 4

大净..... 6

土净7

礼拜8

礼拜的形式9

礼拜中出现的可憎事项..... 19

坏拜的事项..... 20

在礼拜中由于疏忽而叩头的事项..... 21

病人怎样洗大小净..... 26

病人怎样礼拜? 29

必须参加集体礼拜..... 32

大小净与礼拜

一切赞颂全归真主——养育众世界的主，愿真主赐福封印的先知、敬畏者的伊玛目、众生的领袖、我们的先知穆罕默德和他的家人，以及众圣门弟子。

清高真主的贫仆穆罕默德·本·刷里哈·艾勒欧塞米说：“这是一篇根据《古兰经》和《圣训》提到的、有关大小净与礼拜的文章。”

小净

小净：由于坏了小净而必需清洁。例如：大小便、下气、沉睡和吃骆驼肉等。

小净的形式：

1. 用心举意，不需要用口头表达。因为先知穆罕默德<sup>愿主赐福之
并使其平安</sup>在洗小净、礼拜，以及其它的功修

中都没有用口头举意，因为真主彻知仆人心中的一切，不需要用口头来表达。

2. 念“泰思米”，即：“奉普慈特慈的真主之名”。

3. 洗手至腕三遍。

4. 用水漱口呛鼻各三遍。

5. 洗脸三遍（洗脸时上至发界，下至下颏以下，两边至双耳）。

6. 洗手至肘三遍（从指尖至双肘，先右后左）。

7. 抹头一次（洗湿双手，从头前端至后脑勺，然后再返回至前端）。

8. 抹耳一次（用食指抹耳内，大拇指抹耳外）。

9. 洗脚三遍（从趾尖至踝骨，先右后左）。

大净

大净：由于坏了大净而必需清洁。例如：射精和月经等。

大净的形式：

1. 用心举意，不需要用口头表达。
2. 念“泰思米”，即：“奉普慈特慈的真主之名”。
3. 洗完美的小净。
4. 用水洗头（当水浸湿发根之后，然后再往头上倒三次水）。
5. 最后从上到下洗身体的其它部位。

土净

土净：对于没有找到水，或害怕用水而受到伤害者，可以用土做必需的清洁，代替大小净。

土净的形式：

举意是因为做小净或大净而打土净，然后拍地面，或具有泥土性质的墙壁等，最后抹脸和双手。

礼拜

礼拜：是言行兼备的一种功修，以大赞词开始，祝安词结束。

当某人想礼拜的时候，他必须洗小净，如果他只是坏了小净；或者是他必须洗大净，当他坏了大净时；或者是打土净，如果他没有找到水，或者是因为害怕使用水而受到伤害时；他必须洁净身体、衣服和礼拜的地方。

礼拜的形式：

1.全神贯注地朝向天房：不允许偏斜，更不允许左顾右盼。

2.用心举意礼拜，不需要口头表达。

3.念大赞词入拜，说：“اللهُ أَكْبَرُ”（真主至大）”，双手抬与两肩平行（根据哈奈飞学派主张：抬手至耳垂）。

4.右手心放在左手背上，然后放在胸上（根据哈奈飞学派主张：手自然垂于肚脐下）。

5.念“开拜词”：

اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ.
اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ. اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي
مِنْ خَطَايَايَ بِالْثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ

“主啊！求您把我和我的过错分开，就如同您分开东方与西方一样遥远；主啊！求您清除我

的过错，犹如洗涤白色衣服上的污垢一样；主啊！求您用水、冰雪、凉水洗涤我的过错吧！”^①

或者念：

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَمَحْمَدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

意：“赞您超绝，主啊！赞颂属于您，您的尊名真吉庆，您是崇高伟大的主。除您之外，绝无真正应受崇拜的主。”

6.念“求护词”：

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

意：我求真主保佑，免遭被驱逐的恶魔的伤害。

7.念“泰思米”和《开端章》：

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ① اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ

اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦ [الفاتحة: ١-٧]

^① 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

【奉普慈特慈的真主之名 一切赞颂，全归真主，养育众世界的至。普慈特慈的至，掌管报应日的至 我们只崇拜您，只求您佑助。求您引导我们正路 您所佑助者的路，不是受谴怒者的路，也不是迷误者的路。】^①

念完《开端章》之后，念：**أَمِينَ**意：主啊！求您准承吧！

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③﴾

﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④﴾ [الإخلاص: ١-٤]

奉普慈特慈的真主之名

你说：他是真主，是独一无二的至；真主是万物所仰赖的；他不生育，也不被生；没有任何一物可以做他的匹敌。^②〔或者诵读其它容易背记的《古兰经》文。〕

^① 《开端章》第1-7节

^② 《忠诚章》第1-4节

8.念容易的经文，在晨礼拜中可以念长一点的经文。

9.然后鞠躬。因为崇拜真主而鞠躬，鞠躬时念大赞词，并且双手抬与两肩平行（根据哈奈飞学派主张：不抬手）。按照圣行头与脊背应平直，手指分开抓住双膝。

10.在鞠躬中念：

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

意：（赞颂我伟大的养主超绝），三遍后念：

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

赞您超绝万物，我们的主啊！赞颂属于您，主啊！求您饶恕我。^①

11. 从鞠躬中抬起头时说：

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

意：（真主确已应答了赞颂者）。”并且双手抬与两肩平行（根据哈奈飞学派主张：不抬手）。

^① 《穆斯林圣训集》

至于跟拜者，他不用说：“سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ” 而应在起身时说：

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

意为：“我们的主啊！一切赞颂都归于您。”

12. 抬起头之后说：“

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءُ الْأَرْضِ، وَمِلْءُ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ

意：我们的主啊！一切赞颂属于您，许多美好的、吉祥的赞美，充满天地之间，充满您所意欲的一切。

13. 谦恭敬意地向真主叩第一个头，在叩头时念大赞词“الله أكبر”，叩头要叩在七个部位上：额头和鼻子、双手、双膝和双脚的脚趾尖，朝向天房。

14. 叩头时念：

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

意：赞颂我至高的养主超绝。”念三遍。同时，还可以增加念：

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

意：赞您超绝，我们的主啊！赞颂只属于您。主啊！求您饶恕我。”

15. 念大赞词“الله أكبر”从叩头中抬起头。

16. 在两叩头之间坐在左脚上，立起右脚，右手放在右大腿上，小姆指与无名指握在一起，伸出食指，在祈祷时扎指，大拇指与中指连在一起，就像一个小圈，左手放在左大腿或左膝上。

17. 在两叩头之间的小坐中念：“

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي وَاجْبِرْنِي

意：主啊！求您饶恕我，求您慈悯我，求您引领我，求您恩赐我，求您赐我健康，求您接济我。”

18. 谦恭敬意地为真主叩第二个头，就像在第一个叩头中的言行一样，在叩头时念大赞词

“الله أكبر”。

19. 在第二个叩头之后念大赞词 “الله أكبر”

站起身，礼第二拜，就像在第一拜中的言行一样，但是在第二拜中没有开拜词。

20. 在第二拜结束之后坐着念大赞词 “الله

أكبر”，就像两叩头之间的打坐一样。

21. 在这次打坐之中念 “台善呼德”：

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ. السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
إِبْرَاهِيمَ. إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ. إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ
الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ.

意：优美的敬礼、庆祝和赞颂属于真主。先

知啊！愿真主赐您康宁、慈悯与吉庆。也愿真主

恩赐我们和真主清廉的仆人康宁。我作证：除真主之外，绝无应受崇拜的主宰；我又作证：穆罕默德是真主的仆人及使者。

主啊！求您赐福穆罕默德及其家属吧！就像您曾赐福伊布拉欣及其家属一样。您确是受赞颂的、荣耀的主。主啊！求您恩赐穆罕默德及其家属吉庆吧！就像您曾恩赐伊布拉欣及其家属吉庆一样。您确是受赞颂的、荣耀的主。

主啊！求您保佑我免遭火狱的刑罚，坟墓的刑罚，生死的灾难，大骗子旦枷里的伤害。^①

然后礼拜者可以向养主为自己和亲人、师长、男女信士，以及穆斯林男女祈求饶恕，并祈求今后两世的幸福。

22.然后由右向左说祝安词出拜：

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

意：愿真主赐予你们平安和吉庆。

^① 《布哈里圣训集》第 6375 段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 589 段

23.如果是三拜或四拜的拜功，则应在第一个“台善呼德”停顿，即：

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

“我作证：除真主之外，绝无真正应受崇拜的主宰；我又作证：穆罕默德是真主的仆人及使者。”

24.念大赞词“الله أكبر”站起身，起身时双手抬与两肩平行（根据哈奈飞学派主张：不抬手）。

25.然后礼剩下的拜功，其礼法如同“两拜”的礼法一样，但是在剩下的拜功中只念《开端章》而已。

26.跪坐，立起右脚，左脚放在右小腿之下，坐在地上，把双手放在大腿上，就像第一个“台善呼德”那样。

27.在这次打坐中念全部“台善呼德”。

28. 然后由右向左说祝安词出拜：

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

意：愿真主赐予你们平安和吉庆。

礼拜中出现的可憎事项

1. 在礼拜中头或目光左顾右盼属于可憎的行为，至于把目光投向天空，则是被禁止的（哈拉目）。
2. 在礼拜之中嬉戏和不必要的动作属于可憎的行为。
3. 礼拜时携带引人注目的有色之物属于可憎的。
4. 在礼拜中叉腰属于可憎的行为。

坏拜的事项

在礼拜之中：

1. 故意说话坏拜，即使是很少也罢！
2. 身体改变朝向坏拜。
3. 下气以及所有坏大小净的事项均坏拜。
4. 连续不断过多的、不必要的动作坏拜。
5. 拜中发笑坏拜，即使是微不足道的言语也罢！
6. 故意增加鞠躬、或叩头、或站立、或打坐均坏拜。
7. 故意抢先伊玛目坏拜。

在礼拜中由于疏忽而叩头的事项

在礼拜之中：

1. 如果在礼拜中疏忽了，如：增加鞠躬、或叩头、或站立、或打坐。拜功正确，然后补叩两个“疏忽”的叩头，再说祝安词出拜。

例如：如果他礼的是晌礼拜，他礼完第四拜之后，又站起来礼第五拜，（在他站起来之前）他想了起来，或者是有人提醒了他，他不用念大赞词而返回坐下，接着念最后的“台善呼德”，说祝安词，叩“疏忽”的两个头，再说祝安词出拜。同样，假如他直至出拜之后才知道礼多了拜，那么，他应立即叩两个“疏忽”的叩头，再说祝安词出拜。

2. 如果在礼拜结束前因为忘记说祝安词出拜，然后他在最近时间内想了起来，或者是有人提醒了他，他应当接着礼完剩下的拜功，然后说

祝安词，叩两个“疏忽”的叩头，再说祝安词出拜。

例如：如果他礼的是晌礼拜，然后他疏忽了，在礼完第三拜之后，说了祝安词，然后他想了起来，或者是有人提醒了他，他应当礼完第四拜，然后说祝安词，叩两个“疏忽”的叩头，再说祝安词出拜。如果他在很长时间之后才想起来，那么，他应当从开始重新礼。

3. 如果他忘记了第一个“台善呼德”，或者是忘记了拜功其它的当然条件，他应当在说祝安词之前，叩两个“疏忽”的叩头即可；如果他在没动之前就想起了，那么他完美即可；如果他是 在动身之后、到达下一个动作之前记起的，他应当返回，完美没有完成的。

例如：如果他忘记了第一个“台善呼德”，而站起来礼了第三拜，直至他站稳之后才想起忘记了第一个“台善呼德”，他不用返回，而应当

在说祝安词之前，叩两个“疏忽”的叩头即可；如果他为“台善呼德”而打坐，直至他站起来之前才想起没有念“台善呼德”，那么，他念“台善呼德”，完成拜功即可；同样，如果他没有坐而直接站了起来，直至站稳之前才记起的，他应当返回念“台善呼德”，完成拜功，部分学者提到：由于他在礼拜中增加了动作，因此，他应当叩“疏忽”的两个叩头。真主最知道。

4. 如果他在礼拜中怀疑“自己是礼了两拜，还是三拜呢？”他不能确定自己到底礼了多少拜，在这种情况下，他应当建立在坚信的基础上，那就是最少的，他应当在说祝安词之前，叩两个“疏忽”的叩头即可，然后再说祝安词出拜。

例如：如果他礼的是晌礼拜，在第二拜时产生了怀疑，这是第二拜，还是第三拜呢？他不能确定自己到底礼了两拜还是三拜，在这种情况下，他应把其当作是第二拜，应当在说祝安词之

前，叩两个“疏忽”的叩头即可，然后再说祝安词出拜。

5. 如果他在自己的礼拜中怀疑“是礼了两拜还是三拜？”然后他确定了其中的一种，在这种情况下，他应当建立在自己确定的基础上，无论是最少的，还是最多的，他应当在说祝安词之后，叩两个“疏忽”的叩头，然后再说祝安词出拜。

例如：如果他礼的是晌礼拜，在第二拜时他产生了怀疑，这是第二拜，还是第三拜呢？然后他确定其为第三拜，那么，他就应当把其当作是第三拜，完美晌礼拜，然后说祝安词，叩两个“疏忽”的叩头，然后再说祝安词出拜。

如果怀疑产生于礼拜之后，他不应偏重这种怀疑，而应凭着坚信。

如果特别地怀疑，他也不应偏重这种怀疑，因为那是一种蛊惑。

真主最知道，愿真主赐福我们的先知穆罕默德和他的家人，以及众圣门弟子。

病人怎样洗大小净

1. 病人必须用水洗大小净，坏了小净用水洗小净，坏了大净用水洗大净。

2. 如果病人因为没有能力、或害怕增加病症、或害怕延迟康复而不能用水洗大小净，那么，他可以打土净。

3. 打土净的形式：用自己的双手拍打洁净的地面一次，然后用双手抹脸，再用左手抹右手，右手抹左手。

4. 如果病人没有能力洗大小净或打土净，那么，可以让别人为他洗大小净或打土净。

5. 如果在部分洗小净的肢体上有伤口，他用水洗之；如果用水洗会影响伤口痊愈，他可以把我的手侵湿，然后以此抹之；如果抹也有影响，那么，他打土净即可。

6. 如果在部分洗小净的肢体中有骨折，打有

绷带或石膏，他可以用水抹之，代替水洗，不需要打土净，因为用水抹代替了水洗。

7. 允许拍打墙壁或洁净而有尘土的东西打土净，如果墙壁上涂有类似油漆等非泥土之物，那么，就不允许在它上面打土净，除非上面有尘土。

8. 如果病人没有能力拍打地面，或墙壁，或其它具有尘土的洁净之物打土净时，那么，把泥土放在容器里，或手帕中，用其打土净并无妨碍。

9. 如果病人是为了礼拜而打土净，然后他的小净直至保存到另外一番拜功， he 可以用第一次打的土净礼拜，不需要为第二次礼拜重新打土净，因为他一直带着小净，并没有坏。

10. 病人必须清洁身上的污秽，如果他没有能力清洁，其礼拜是正确的，不需要重礼。

11. 病人必须穿着洁净的衣服礼拜，如果衣服上有污秽，他应当清洁之，或换干净的衣服，

如果他没有能力，其礼拜是正确的，不需要重礼。

12. 病人必须在洁净的地方礼拜，如果地上有污秽，他应当清洁或者换个干净的地方，或者在上面铺一洁净之物，如果他没有能力那样做，其礼拜也是正确的，不需要重礼。

13. 不允许病人因为没有能力洗小净而推迟礼拜的时间，他应当尽其所能洗小净，按时礼拜，即使他没有能力清洁身体、或衣服、或礼拜的地方也罢！

病人怎样礼拜？

1. 病人必须站着礼主命拜功，即使是弯着腰，或扶着墙，或者是需要柱着手杖也罢！

2. 如果病人没有能力站着礼拜，他应坐着礼拜，在站立和鞠躬的时候，最好是盘腿而坐。

3. 如果病人没有能力坐着礼拜，他应当面对朝向侧卧着礼拜，最好是侧卧在右面。如果病人没有能力面对朝向礼拜，他可以面对当时的方向去礼拜，其礼拜是正确的，不需要重礼。

4. 如果病人没有能力侧卧着礼拜，他可以仰卧着礼拜，双脚对着朝向，最好病人的头稍微抬高一点，以便他对着朝向。如果病人的双脚没有能力对着朝向，他可以根据当时的朝向去礼拜，不需要重礼。

5. 病人在礼拜中必须要鞠躬和叩头，如果他没有办法做到这一点，他应以头暗示鞠躬和叩

头，使叩头比鞠躬时更低一点；如果病人能鞠躬而不能叩头时，他应当鞠躬，然后以头暗示叩头；如果病人能叩头而不能鞠躬时，他应当叩头，然后以头暗示鞠躬。

6. 病人如果没有能力以头暗示鞠躬和叩头时，他可以用眼神暗示鞠躬和叩头。病人可以稍微闭目以示鞠躬，然后多多地闭目以示叩头。

至于以手指指点着礼拜，就像部分病人所做的那样，是不正确的行为，我在《古兰经》和《圣训》没有找到这种做法的法律依据，在学者们的言行中也没有发现它。

7. 如果病人不能以头暗示鞠躬和叩头，也不能以眼睛暗示着礼拜，他可以用心去礼拜。用心念大赞词入拜，诵读《古兰经》文，举意鞠躬、叩头、站立和打坐，因为每个人都将获得自己举意的报酬。

8. 病人必须按时礼每一番主命拜功，尽其所

能完成礼拜的各项要素。如果按时完成每一番主命拜使病人感到艰难， he 可以把晌礼和晡礼聚集在一起礼，把昏礼和宵礼聚集在一起礼。至于提前聚集，就是把晡礼提前到晌礼的时间内，把宵礼提前到昏礼的时间内礼；至于退后聚集，就是把晌礼推迟到晡礼的时间内，把昏礼推迟到宵礼的时间内礼，根据病人的情况而定。至于晨礼拜，它既不能与前面的拜功聚集，也不能与它后面的拜功聚集。

9. 如果病人是旅行者，在异国他乡接受治疗，允许他减短四拜的拜功， he 可以把晌礼、晡礼和宵礼短礼为两拜，直至 he 返回家园，无论 he 旅行的时间长短。

真主的贫仆：穆罕默德·本·刷利哈·艾勒欧赛米

وجوب حضور صلاة الجماعة

باللغة الصينية

لسماحة الشيخ: عبد العزيز بن عبد الله بن باز

ترجمة / د: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

必须参加集体礼拜

这是谢赫阿布杜阿齐兹·本·阿布杜拉·本·巴兹写给所有希望获得真主援助的穆斯林的短篇文章，愿真主援助他们，使我与他们都遵循害怕和敬畏者的道路，主啊！求您准承吧！

愿真主赐予你们幸福、慈悯和吉庆

※ 我知道许多人确已轻视了参加集体礼拜，他们以部分学者的方便为借口，对此，我必须阐明这件事情的危险性，穆斯林不应该轻视真主在其经典中所重视的事情，以及他的使者愿主赐福之并使其平安所重视的事情。的确，清高的真主在其尊贵的经典之中多次提到礼拜，他重视礼拜的事情，他命令穆斯林当看守拜功，当参加集体礼拜。并且告知轻视礼拜和怠慢拜功的行为属于伪信士的品性，清高的真主在其显著的经典之中说：

قال تعالى: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ

قَتْنَيْنِ ﴿٢٣٨﴾ [البقرة: ٢٣٨]

【你们当谨守许多拜功，和中间的拜功，你们当为真主而顺服地立正。】^①

怎样才知道他看守并重视礼拜呢？的确，他没有参加穆斯林大众的集体礼拜，确已轻视了礼拜。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٤٣﴾﴾

[البقرة: ٤٣]

【你们当谨守拜功，完纳天课，你们当与鞠躬者同齐鞠躬。】^②

这节尊贵的经文规定了必须参加集体礼拜。加入集体礼拜者的行列，假若其宗旨仅仅是礼拜而已，那么，在此就不会出现明了的理由结束这节经文：

﴿وَأَرْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٤٣﴾﴾

【你们当与鞠躬者同齐鞠躬】。因为他在这

^① 《黄牛章》第 238 节

^② 《黄牛章》第 43 节

节经文的开始确已命令礼拜。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلَنْتَقِمَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ﴾ [النساء:

[۱۰۲

【当你在他们之间，而你欲带领他们礼拜的时候，教他们中的一队人同你立正，并教他们携带武器。当他们礼拜的时候，叫另一队人防守在你们后面；然后，教还没有礼拜的那一队人来同你礼拜，教他们也要谨慎戒备，并携带武器。】^①

清高的真主规定了在战场上都必须参加集体礼拜，那么，在和平时代又该怎样呢？

假若允许某人不参加集体礼拜，那么，那些面对敌人、受到他们的威胁者最适合不去参加，当时并没有发生这样的事情。众所周知，参加集体礼拜是最重要的义务之一，不允许任何人放弃

^① 《妇女章》第 102 节

之。

在最正确的两部圣训经中提到，艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，**主的使者**愿主赐福之并使其平安**说：**

عن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ بِحِطْبٍ فَيُحِطَبَ، ثُمَّ أَمَرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَدَّنَ لَهَا، ثُمَّ أَمَرَ رَجُلًا فَيُؤَمِّمَ النَّاسَ، ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى رَجَالٍ فَأَحْرَقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ». متفق عليه.

“我决意命令人们礼拜，我命令一个人带领着人们礼拜，然后我教许多人带着柴草，随我一起去到那些不参加集体礼拜者那里，把他们的房屋用火焚烧掉。”^①

在《穆斯林圣训集》中传述，阿布杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦他俩）曾说：

عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه قال: لقد رأيتنا وما يتخلف عن الصلاة إلا منافق قد علم نفاقه. أو مريض. إن كان المريض ليمشي بين رجلين حتى يأتي الصلاة. أخرجه مسلم

“你看我们决不会落后礼拜，除非是那些众

^① 《布哈里圣训集》第 644 段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 651 段

所周知的伪信士，或者是病人，即使是病人，他一定会让两个人架着去参加集体礼拜。”^①

又说：

وقال: إن رسول الله صلى الله عليه وسلم علمنا سنن الهدى. وإن من سنن الهدى الصلاة في المسجد الذي يؤذن فيه.

“主的使者^{愿主赐福之 并使其平安}确已教导了我们正确的行为^②，在正确的行为中有：去念宣礼的清真寺里参加集体礼拜。”^③

在《穆斯林圣训集》中有他的传述，他说：

وقال: من سره أن يلقي الله غدا مسلما فليحافظ على هؤلاء الصلوات حيث ينادى بهن. فإن الله شرع لنبيكم صلى الله عليه وسلم سنن الهدى وإنهن من سنن الهدى. ولو أنكم صليتم في بيوتكم كما يصلي هذا المتخلف في بيته لتركتم سنة نبيكم. ولو تركتم سنة نبيكم لضللتم. وما من رجل يتطهر فيحسن الطهور ثم يعمد إلى مسجد من هذه المساجد إلا كتب الله له بكل خطوة يخطوها حسنة. ويرفعه بها درجة. ويحط عنه بها سيئة. ولقد رأيتنا وما يتخلف عنها إلا منافق، معلوم النفاق. ولقد كان

^① 《穆斯林圣训集》第 654 段

^② (سنن الهدى) 的意義是：主的使者（愿主赐福之，并使其平安）曾经所走的道路，他为自己的民族所制定的法律；这里它的目的并不是指副功；谁想干，就干；谁想放弃，就放弃；如果放弃了，不属于迷误，也不属于伪信士的标志；如：杜哈拜和副功斋。

^③ 《穆斯林圣训集》第 654 段

الرجل يؤتى به يهادى بين الرجلين حتى يقام في الصف.

“谁喜悦自己明天能顺从地去见真主，那么，当有人呼唤礼拜时，让他坚守这些拜功吧，真主确为你们的先知规定了正道，礼拜属于正道中的一份，假如你们像那些落后者一样在家中礼拜，那么，你们确已抛弃了你们先知^{愿主赐福之并使其平安}的圣行，假如你们放弃了你们先知的圣行，那么你们确已迷误了；任何人洗了完美的小净，然后前往清真寺去参加集体礼拜，那么，真主将因他的每一个步伐为他记录一件善功，升高一个品级，消除一件过错。你看我们对使者的圣行绝无分歧，除非是那些众所周知的伪信士才对先知的圣行分歧。你已经看见了这样的一个人，他让两个人架着还要去参加集体礼拜。”^①

在《穆斯林圣训集》中还有艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，有一个盲人对先知^{愿主赐福之并使其平安}说：

^① 《穆斯林圣训集》第 654 段

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: أتى النبي ﷺ رجلٌ أعمى فقال يا رسول الله إنه ليس لي قائدٌ يقودني إلى المسجد، فسأل رسول الله ﷺ أن يرخص له فيصلي في بيته فرخص له، فلما ولى دعاه فقال: «هل تسمع النداء بالصلاة» قال: نعم، قال: «فأجب». أخرجه مسلم.

“主的使者啊！我没有向导带着我去清真寺里参加集体礼拜，您能允许我在家中礼拜吗？”

主的使者 愿主赐福之
并使其平安 说：“你能听见礼拜的宣礼声吗？”

他说：“能听见。”使者说：“你当应答（参加集体礼拜）。”^①

※ 证明必须参加集体礼拜的《圣训》非常的多，必须在真主的朝房——清真寺里举行集体礼拜，真主准许在其中礼拜和记念真主的尊名，**每一位穆斯林都必须重视这件事情**，并与他自己的子女、家人、邻居、以及穆斯林兄弟们争先行之，相互劝勉，服从真主及其使者的命令，警惕真主及其使者的禁止，远离效仿伪信者的行为，

^① 《穆斯林圣训集》第 653 段

真主描述他们可耻的品性为最恶劣的属性，他们对于礼拜懒惰不堪。清高的真主说：

قال تعالى: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِيعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾^① مُدَبِّدِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا﴾^② [النساء: ١٤٢-١٤٣]

[١٤٣]

【伪信者，的确想欺骗真主，他将以他们的欺骗回报他们。当他们站起来去礼拜的时候，他们懒洋洋地站起来，他们沽名钓誉，他们只稍稍记念真主。他们动摇于信道与不信道之间，既不归这等人，也不归那等人。真主使谁迷误，你绝不能替谁发现一条归正的道路。】^①

因为不参加集体礼拜属于放弃全部拜功最主要的因素。众所周知，**放弃礼拜就是否认、迷误和背叛伊斯兰**，因为**主的使者**愿主赐福之并使其平安**说：**

عن جابر رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ بَيْنَ

^① 《妇女章》第 142-143 节

الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشَّرْكِ وَالْكَفْرِ تَرَكَ الصَّلَاةَ». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

“一个人（穆斯林）与多神教徒和否认者之间的区别就是放弃礼拜。”^①贾比尔（愿主喜悦他）的传述。

主的使者 愿主赐福之
并使其平安 说：

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «العهد الذي بيننا وبينهم الصلاة ، فمن تركها فقد كفر». أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ

“我们与他们之间的约会就是礼拜，谁放弃了它，谁确已否认了。”^②这些经文和《圣训》都证明了礼拜的重要性，必须看守和履行之，就像真主制定的那样，警惕各种各样的、众所周知的放弃礼拜的因素。

※ 每一位穆斯林都必须看守每番礼拜的时间，就像真主所规定的那样去礼拜，同着穆斯林兄弟在真主的朝房中完成它，顺从清高的真

^① 《穆斯林圣训集》第 82 段

^② 《提勒秘日圣训集》第 2621 段

主及其使者<sup>愿主赐福之
并使其平安</sup>，谨防真主的恼怒和痛苦的惩罚。

任何时候真理显现，证据明确，不允许任何人因为某某人的言词而回避真理，因为清高的真主说：

قال تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن نَّزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ [النساء: ٥٩]

【如果你们为一件事而争执，你们使那件事归真主和使者（判决），如果你们确信真主和末日的话。这对于你们是裨益更多的，是结果更美的。】^①清高的真主又说：

قال تعالى: ﴿الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لَئِذَا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ [النور: ٦٣]

【违抗他的命令者，叫他们谨防祸患降临他们，或痛苦的刑罚降临他们！】^②

^① 《妇女章》第 59 节

^② 《光明章》第 63 节

※ **不可否认，参加集体礼拜的益处很多，数不胜数，其中最明显的有相互了解，因为正义和敬畏相互援助，以真理互相劝勉，以坚忍相互鼓励。**

带动落伍者，教授无知者，激怒伪信者，远离他们的道路，在仆人之间体现真主的标示，凭着言传身教号召人们皈依清高的真主，有数不胜数的益处。

愿真主援助我们完美他所喜悦的工作，改善我们今后两世的事务；我们祈求真主保护，免遭所有身心的伤害，保护我们远离仿效昧恩者与伪信士。他确是慷慨大方的主宰。

愿真主赐福我们的先知穆罕默德和他的家人，以及众圣门弟子。

艾布阿布杜拉·艾哈默德 译于禁地麦加